TITAN Installation Guide for TTC-NK35TZ Series

[Accessory]

Cooler with INTEL LGA 1156 / 1366 / 775 Clips x 1

4 Pin to 3 Pin Cable x 1

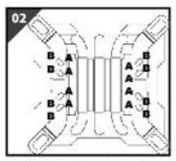
AMD AM3/AM2+/AM2/K8 Clip x 1

Thermal Grease x 1

Rubber Pillar Protector x 1

[INTEL LGA 1156/1366/775-Product Installation]

EN Remove the original CPU cooler.
DE Bitte den Originalkühler entfernen.
RU Демонтируйте оригинальный процессорный кулер.
ES Quite el enfriador de CPU original.
FR Démontez le ventilateur d'origine du CPU.
IT Rimuovere il dispositivo di raffreddamento della CPU originale.
PL Zdemontuj oryginalny układ chłodzący procesora.
TW 請先將原本的CPU散熱器拆除。
JP オリジナルのクーラーを取り外します。



A:for INTEL LGA 1366/1156
B:for INTEL LGA 775/1156

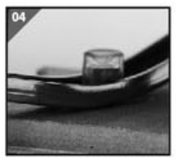
EN Select the proper clips which are suitable to the CPU socket and then fasten them on the heatsink base.
DE Passende Befestigungsklammer aussuchen, die Klammer für LGA 775 am Boden des Kühlkörpers befestigen und sicherstellen, ob die Klammer fest sitzen.
RU Выберите необходимые крепежные скобки в соответствии с сокетом вашего процессора и прикрепите их к основанию радиатора.
ES Seleccione los clips correctos que sean adecuados para el enchufe del CPU y después apriételos en la base del disipador de calor.
FR Sélectionnez les clips correspondants au support du CPU utilisé, puis fixez-les sur l'embase du dissipateur thermique.
IT Selezionare i perni di fissaggio adeguati alla presa della CPU e quindi fissarli sulla base del dissipatore di calore.
PL Wybierz odpowiednie zaciski dopasowane do gniazda procesora a następnie przymocuj je do podstawy radiatora.
TW 依照CPU Socket規格選擇合適的扣具並將其鎖於散熱主體的底部，並確認是否鎖緊。
JP ご使用するソケットを確認し、AMDの場合は該当するクリップに交換して下さい。

EN Apply a thin layer thermal grease on the core of CPU.
DE Wärmeleitpaste dünn und gleichmässig auf den Prozessorenkern schmieren.
RU Нанесите тонкий слой термопасты на поверхность процессора.
ES Aplique una capa delgada de grasa térmica sobre el núcleo del CPU.
FR Appliquez une fine couche de pâte thermique sur la puce centrale du CPU.
IT Applicare uno strato sottile di pasta termoconduttiva al nucleo della CPU.
PL Nałóż cienką warstwę pasty termoprzewodzącej na rdzeń procesora.
TW 請將適量導熱膏均勻地塗抹於CPU核心上。
JP 付属のグリスをCPUのコア部分に均等に塗ります。

EN Remove the original CPU cooler.
DE Bitte den vorhandenen Kühler entfernen.
RU Демонтируйте старый процессорный кулер, если он есть.
ES Quite el enfriador de CPU original.
FR Démontez le ventilateur d'origine du CPU.
IT Rimuovere il dispositivo di raffreddamento della CPU originale.
PL Zdemontuj oryginalny układ chłodzący procesora.
TW 請先將原本的CPU散熱器拆除。
JP オリジナルのクーラーを取り外します。

EN Remove the Intel clips of the cooler.
DE Die Befestigungsklammer für Intel-Prozessore abschrauben.
RU Снимите с кулера крепежные скобы, предназначенные для установки кулера на процессоры Intel.
ES Quite los clips Intel del enfriador.
FR Démontez les clips Intel du dissipateur thermique.
IT Rimuovere i perni di fissaggio Intel del dispositivo di raffreddamento.
PL Zdemontuj oryginalny układ chłodzący procesora.
TW 請將散熱主體上的Intel扣具組拆除。
JP ご使用するソケットを確認し、標準で装着されているクリップを取り外して下さい。

EN Place the clip over the pillar of the heatsink base.
DE Befestigungsklammer für AMD über den Kühlerboden schieben und aufs dortigen Metallstiftchen legen.
RU Установите крепежную скобу для крепления кулера на сокеты AMD на стержень в основании радиатора.
ES Coloque el clip sobre el pilar de la base del disipador de calor.
FR Placez le clip sur le pilier de l'embase du dissipateur thermique.
IT Posizionare il perno di fissaggio sul montante della base del dissipatore di calore.
PL Umieść zacisk nad słupkiem podstawy radiatora.
TW 請將AMD扣具中央的矩型孔套入散熱主體底部凸出的圓柱上。
JP AMD用のクリップを装着します。



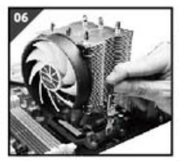
EN Place the rubber protector on the pillar of the heatsink base to secure the AMD clip.
DE Zum Befestigen der Klammer bitte die mitgelieferte Gummischutzhaube übers Metallstiftchen stülpen.
RU Наденьте на верхнюю честь стержня резиновую накладку, как показано на рисунке.
ES Coloque el protector de goma en el pilar de la base del disipador de calor para fijar el clip AMD.
FR Placez le protecteur en caoutchouc sur le pilier de l'embase du dissipateur thermique pour fixer le clip AMD.
IT Posizionare la protezione in gomma sul montante della base del dissipatore di calore per fissare il perno di fissaggio AMD.
PL Załóż gumową osłonę na słupek podstawy radiatora, aby zamocować zacisk AMD.
TW 請將橡皮圓柱套，套於散熱主體底部凸出的圓柱上，以便固定扣具。
JP クリップを安全に固定する為に、同梱のラバープロテクターを装着します。

EN Push the pair of push-pins diagonally until hearing the "click"; then reverse the four push-pins (opposite to the arrow) to ensure a secured cooler installation.
DE Kühler mit „Push- Pins" auf die Befestigungslöcher des Mainboards positionieren, jeweils die diagonal liegende „Push-Pins" nach unten drücken, bis Sie einen leisen „Klick" hören; dann die schwarzen Drehknöpfe der „Push- Pins" einzeln in Pfeilrichtung drehen und sicherstellen, dass der Kühler richtig sitzt.
RU Вставьте клипсы в отверстия на материнской плате и слегка надавите, пока не услышите щелчок. Затем поверните клипсы против часовой стрелки для надежной фиксации.
ES Presione el par de pines de presión diagonalmente hasta que se escuche un "clic"; enseguida invierta los cuatro pines de presión (en sentido opuesto a la flecha) para asegurarse de que la instalación del enfriador quede fija.
FR Appuyez sur la paire de punaises en diagonale jusqu'à ce qu'un "déclic" se fasse entendre ; retournez ensuite les quatre punaises (dans le sens contraire de la flèche) pour garantir une installation correcte du dissipateur.
IT Spingere i perni a coppie in diagonale finché non si sente un "clic"; quindi invertire i quattro perni (in direzione opposta alla freccia) per assicurare un'installazione sicura del dispositivo di raffreddamento.
PL Wciskaj dwie wtyczki zacisków pod kątem, aż usłyszysz „kliknięcie". Następnie odwróć cztery wtyczki zacisków (przeciwnie do kierunku wskazanego strzałką), aby zapewnić dobre zamocowanie układu chłodzącego.
TW 請將散熱主體的四個塑膠扣對準主機版上的孔位，以對角線方式分別壓下至發出"喀"聲，並沿箭頭反方向旋轉塑膠扣，確認已將散熱器穩固安裝於主機板上。
JP 4個のプッシュピンをカチッと音がするまでしっかりと装着して下さい。

EN Plug in the fan connector to the mother board.
DE Lüfter ans Mainboard anschliessen.
RU Подключите кабель питания вентилятора к соответствующему разъёму на материнской плате.
ES Conecte el conector del ventilador en la tarjeta madre.
FR Raccordez la broche du ventilateur au connecteur correspondant de la carte-mère.
IT Inserire il connettore della ventola nella scheda madre.
PL Podłącz wtyczkę wentylatora do płyty głównej.
TW 請將風扇電源線接至主機板。
JP マザーボードにファンのコネクタを装着。

EN The installation is complete.
DE Montage ist abgeschlossen.
RU Установка завершена.
ES Ha finalizado la instalación.
FR L'installation est terminée.
IT L'installazione è ora completa.
PL Instalacja jest zakończona.
TW 組裝完成。
JP 取り付け完了。

EN Apply a thin layer thermal grease on the core of CPU.
DE Wärmeleitpaste dünn und gleichmässig auf den Prozessorenkern schmieren.
RU Нанесите тонкий слой термопасты на крышку процессора.
ES Aplique una capa delgada de grasa térmica sobre el núcleo del CPU.
FR Appliquez une fine couche de pâte thermique sur la puce centrale du CPU.
IT Applicare uno strato sottile di pasta termoconduttiva al nucleo della CPU.
PL Nałóż cienką warstwę pasty termoprzewodzącej na rdzeń procesora.
TW 請將適量導熱膏均勻地塗抹於CPU核心上。
JP 付属のグリスをCPUのコア部分に均等に塗ります。



EN Make sure the square holes on both clip sides are hooked over the plastic frame of CPU and push down the lever to secure the clip.
DE Die quadratischen Löcher an den beiden Enden der Befestigungsklammer in die „Nasen" des Plastikbefestigungsrahmens einhaken, dann Hebel nach unten drücken.
RU Удостоверьтесь, что квадратные отверстия с двух сторон монтажной скобы нацелились на соответствующие выступы на пластиковой рамке процессора. После этого нажмите на рычажок для фиксации кулера.
ES Asegúrese de que los orificios cuadrados en ambos lados del clip queden enganchados en el marco de plástico del CPU y presione hacia abajo la palanca para fijar el clip.
FR Assurez-vous que les orifices carrés des deux côtés du clip soient correctement accrochés au cadre en plastique du CPU, puis appuyez sur le levier pour bloquer le clip.
IT Assicurarsi che i fori quadrati su entrambi i lati dei perni siano agganciati al telaio di plastica della CPU e spingere in basso la leva per fissare il perno.
PL Zahacz kwadratowe otwory po obu stronach zacisku o ramę procesora z tworzyw sztucznych i wciśnij dźwignię w dół, aby zamocować zacisk.
TW 請將扣具兩端的正方型孔勾於CPU塑膠架上，並將固定壓桿向下壓到底。
JP クリップの穴がリテンションに引っ掛けてある事を確認し、レバーを下げて固定して下さい。

EN Plug in the fan connector to the motherboard.
DE Lüfter ans Mainboard anschliessen.
RU Подключите разъём вентилятора к соответствующему разъёму на материнской плате.
ES Conecte el conector del ventilador en la tarjeta madre.
FR Raccordez la broche du ventilateur au connecteur correspondant de la carte-mère.
IT Inserire il connettore della ventola sulla scheda madre.
PL Podłącz wtyczkę wentylatora do płyty głównej.
TW 請將風扇電源線接至主機板。
JP マザーボードにファンのコネクタを装着。

EN The installation has been completed.
DE Montage ist abgeschlossen.
RU Установка завершена.
ES Ha finalizado la instalación.
FR L'installation est terminée.
IT L'installazione è ora completa.
PL Instalacja jest zakończona.
TW 組裝完成。
JP 取り付け完了。

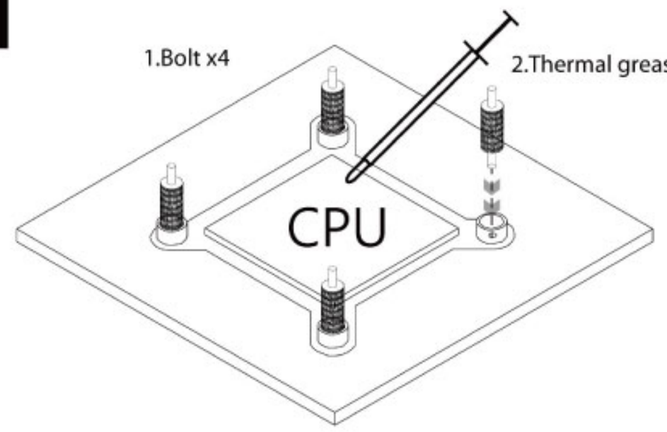
TITAN Technology Limited（Taiwan Head Quarter） | Add：13F, No. 111-1, Hsing De Rd., San-Chung City, Taipei Hsien, Taiwan R. O. C | Tel：+886-2-8512 2868 | Fax：+886-2-8512 3131 | E-mail：sales@titan-cd.com.tw

Installation for INTEL
LGA 2011

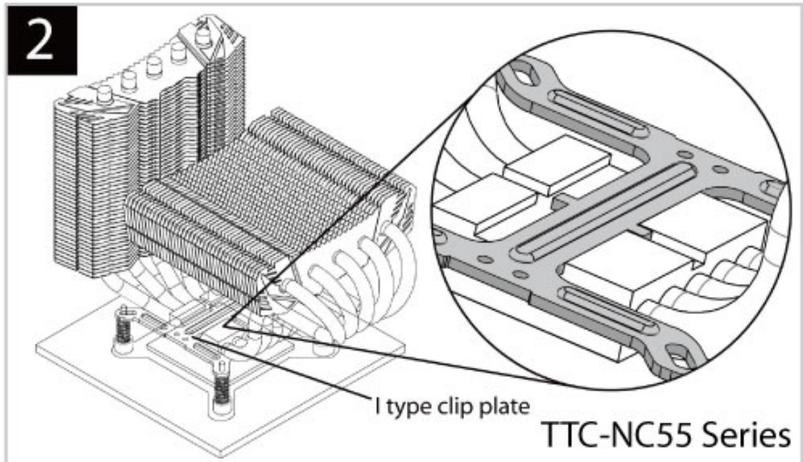
Accessories
Bolt x4

Please use other accessories from original package.

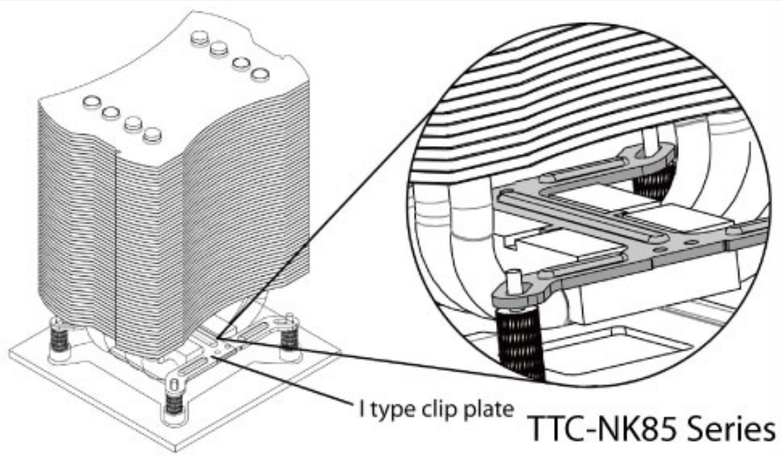
1



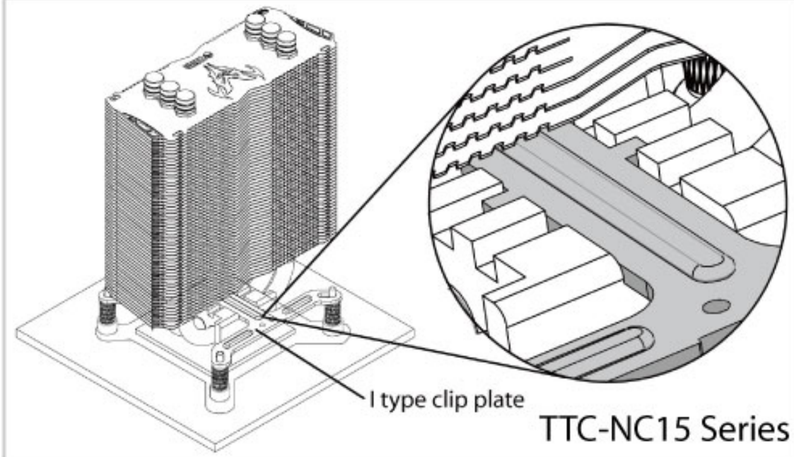
2



TTC-NC55 Series

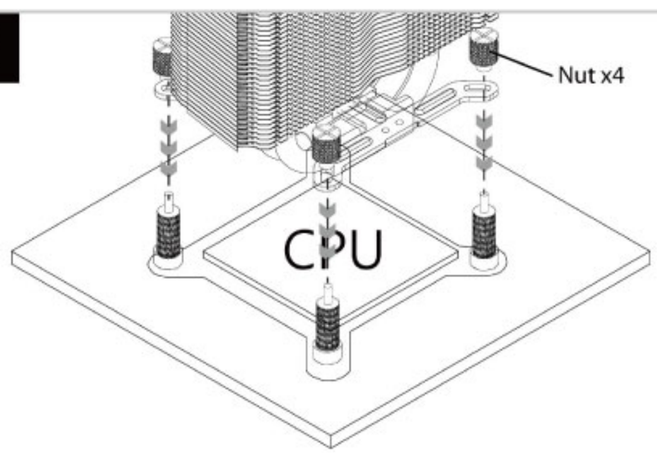


TTC-NK85 Series

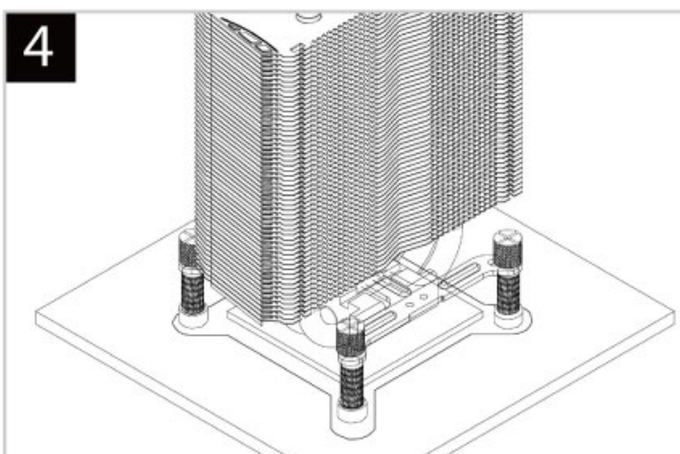


TTC-NC15 Series

3



4



Finish